

Precios de suscripción.

En Pamplona UNA peseta al mes. Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre. Extranjero y Ultramar, DIEZ id. id.

Anuncios y comunicados A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos. Atrasado QUINCE céntimos.

LAU-BURU.

Puntos de suscripción

PAMPLONA

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25

FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION

PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

Dios y Fueros.

LIBERTAD, IGUALDAD, FRATERNIDAD.

Un acto religioso de altísima instrucción para el pueblo cristiano, la profesión solemne del joven Capuchino Fr. Luis de León, verificada en el día de la Virgen del Pilar, en la Iglesia de Capuchinos de esta ciudad, trae á nuestra mente algunas de las muchas reflexiones á que se prestan ceremonias tan augustas, y que vamos á comunicar á nuestros lectores.

Y no se crea impertinente para nosotros el ocuparnos de esta materia, toda vez que los institutos religiosos, aprobados y bendecidos por la Iglesia, son el baluarte de la religion, el emporio de la ciencia cristiana, la vanguardia de la civilizacion, el estado mayor de la milicia eclesiástica; y por lo mismo el blanco predilecto de los tiros revolucionarios, el objeto de infame detraccion y de persecucion sistemática de una parte de la prensa.

Conveniente sería por todo extremo, que ciertos hombres, un tantico dados á criticar lo que ignoran, presenciaran solemnidades como la que motiva estas líneas; y aun mejor que estudiaran el organismo de los monasterios. Entonces podrían hablar con conocimiento de causa.

Pregúntese á la mayor parte de los enemigos del monaquismo: ¿Ha leído V. sus reglas? ¿Se ha tomado el trabajo de estudiar á fondo sus constituciones, sus leyes, sus prácticas? ¿Ha visitado sus bibliotecas, sus cátedras, sus huertos, sus talleres? Nada de eso; la moda es criticar lo desconocido y juzgar por prevención. Basta á ciertos hombres saber que una cosa ó persona procede de la Religion, para declararle la enemiga. «¿Cómo ha de tener razon si es forastero?» decia uno. «¿Cómo ha de tener razon, si es fraile?» dicen muchos.

Y á fe que los hombres á la moder-

na, que proclaman en todos los tonos libertad, igualdad, fraternidad, ó han de renunciar generosamente al placer de contemplar esas damas de sus pensamientos, ó tienen que pasar por la humillacion de venir á visitarlas en el retiro del claustro; que éste y no otro es el santuario donde reciben incesante culto la verdadera libertad, hija del cielo, la igualdad y fraternidad, emanaciones purísimas del Evangelio.

Y evidentemente: no hay en el mundo hijo ó súbdito, que tenga con su padre ó superior tanta libertad y confianza, como la que tiene el Religioso con su Prelado. Y téngase en cuenta que esto en nada menoscaba el debido respeto, ya que el principio de autoridad en el claustro brilla engalanado con los fulgores de la Divinidad.

La autoridad en el mundo es con frecuencia desatada; á la vez que se presenta en ocasiones de difícil acceso para que el súbdito exponga sus quejas y pesares. El último Religioso habla con su Prelado con la misma veneracion que si hablara con su Dios, y con la misma santa libertad que si hablara con su hermano.

Nadie, por otra parte, le opone trabas y dificultades para que llene su mision en la tierra, para que consiga su último fin; todos le ayudan á ello con el ejemplo y con la palabra; porque allí es desconocido el despotismo, allí no habita la tiranía: esta sí que es libertad; libertad para el bien, nunca para el mal.

¿Y la fraternidad? es tan grande, tan palmaria, tan innegable, que todos se llaman hermanos, porque todos son hermanos. Reina entre ellos la caridad, virtud á quien toca de riguroso derecho la presidencia en todos los actos. Con caridad se sirven mutuamente, se advierten sus respectivos defectos, para corregirlos.

¿Hay asistencia comparable á la que tiene un Religioso enfermo, un Reli-

gioso moribundo? En tan supremas horas se conocen los amigos, se evidencian los hermanos.

De ahí proviene entre ellos la igualdad ordenada y racional, no la confusion monstruosa que en el mundo quiere implantarse, con el nombre seductor de igualdad. Allí el obrero de la inteligencia y el de la materia, el Sacerdote y el lego; y lo que es mas de admirar el General de la Orden y el último donado (es decir amos y criados) juran una misma bandera, guardan unánimemente la misma regla, visten del mismo paño, comen á la misma mesa. Allí, el primero en cumplir la ley, por penosa que sea, es el mismo legislador. Allí, el que ordena la humillacion es el primero humilde. En una palabra: allí nunca se habla de igualdad y la igualdad es un hecho, un hecho que se impone á los mas refractarios, un hecho que nadie puede negar.

En el mundo moderno la libertad, igualdad, fraternidad son entes de razon, verdaderos mitos, que tan solo viven en boca del ardoroso tribuno que fascina vociferando en los clubs, y en los huecos cerebros de infelices fascinados.

Vea ahora el católico, si tiene algo que envidiar al libre pensador, al hijo de las logias, al hombre sin Dios: dejados, están ciegos. Dios haga que brille pronto el día venturoso en que los enemigos de la religion se unan á nosotros. Entonces será un hecho el deseo de todos los buenos.

Entonces se cumplirá el vaticinio del Evangelio. «Habrá un solo redil y un solo pastor.»

Después de la epidemia.

Apenas se presentó el primer caso de cólera en Europa, cuando gobierno, gobernadores y municipios se dieron prisa para dictar medidas higiénicas y tomaron disposiciones mas ó menos extremas para precaver la invasion del terrible huésped.

Contraesele á algun meticuloso doctor, al decir de las gentes, ver síntomas coléricos en Novelda, y el gobierno con mejor deseo que oportunidad, alarma con sus disposiciones, según los papeles públicos, á la nacion, dando margen á que gobernadores y ayuntamientos extremen medidas de rigor que en algunos pueblos resultan ridículas ó contraproducentes.

Pero lo que antes fué pánico y temor inusitado, conviértese ahora, que parece ha desaparecido la alarma, en reprensible confianza y descuido abandono.

Antes, lujó inusitado de fumigaciones, acordonamientos, cuarentenas, vigilancia extraordinaria para la desaparicion de focos infecciosos, reuniones frecuentes, dictámenes luminosos y precauciones de todo género. Ahora todo ha concluido y como dice muy bien un diario, hasta el gobierno, plugálose á esta corriente, dá por terminada la epidemia, como pudiera cerrar una legislatura ó un curso académico.

Si ridícula fué la precipitacion primera, al presentarse la epidemia, perniciosas pudieran ser la indiferencia y el abandono que á su desaparicion suceda.

Las lecciones prácticas tienen la ventaja, aun cuando en algunas ocasiones sean sensibles sus consecuencias, de que con ellas se aprenden enseñanzas provechosas para lo sucesivo.

Las invasiones de la enfermedad asiática han enseñado, dos cosas esenciales y en las que todos están de acuerdo. Primera, que el cólera se propaga por contagio y que es importado de Asia; y segunda, que la higiene pública y privada, la limpieza, la destrucción y saneamiento de los barrios viejos y de los focos miasmáticos, son medidas cuya eficacia nadie pone ya en duda.

No hemos de ocuparnos nosotros de lo que deba hacerse para evitar la importacion del mal desde el punto de su origen, pues que el comercio, las relaciones internacionales y otra porcion de circunstancias, son las que han de determinar cuales sean y como, y cuando deban tomarse las precauciones necesarias para la consecucion de este objeto.

En cuanto á las medidas higiénicas que deben adoptarse y á las precauciones que á los pueblos deben tambien tener presentes en todos tiempos, esas más que por una ley sanitaria que resultaría, acaso, ineficaz, deben tomarse por los mismos municipios, y no por que haya desaparecido el peligro actual deben abandonarse ni el estudio ni el planteamiento y adopcion de todo aquello que tienda á mejorar las condiciones higiénicas de las poblaciones.

(94) FOLLETIN DEL "LAU-BURU"

DAVID COPPERFIELD

EL SOBRINO DE MITIA

Novela escrita en inglés

POR CARLOS DICKENS.

(Continuacion.)

Después de mil dimes y diretes, mistress Crupp consintió en derritir al fuego aquella sopa de golosos; pero, bajo su forma líquida, hallamos que habia mermado y convirtiéndose en una dósis muy justa para cuatro personas. Bo me olvidé de ir á buscar un buen postre al mercado de Covent-Garden, y en los alre-

dedores de la plaza hice un buen pedido en una tienda de vinos al por menor. Al entrar, antes que mis convidados, ví las botellas formadas en batallones en el suelo de la despensa, y aunque faltaban dos (lo cual desoló muchísimo á mistress Crupp), me horroricé al pensar que podríamos agotar aquel arsenal de líquidas municiones.

Uno de los amigos de Steerforth, se llamaba Grainger, y Markham el otro. Eran dos alegres compañeros; el primero de más edad que mi amigo; el otro menor. Me felicitaron acerca de mi instalacion, y Steerforth, habiendo preguntado á Markham si se sentia con apetito, el int'rp-lado, que, entre paréntesis, querria aparentar más años de los que tenia, respondió:

—Os juro que Londres abra el apetito; aquí siempre se tienen ganas, y se come desde por la mañana hasta por la noche...

Decidí am nte aqu-l jóven estudiante, se hubiese creído tan jóven como yo á no desempañar el papel de un ego. Así, t'mblé al v r n'stra s'opa de tortuga reducida á tan míni-mas proporciones. Afortunadamente que el

resto del festin bastó para satisfacer apetito tan gigantesco. Steerforth fué quien presidió, pues por mi parte me sentí incapaz de hacer los honores. Sentado enfrente de nuestro presidente, y teniendo así á la vista la puerta de la despensa, tuve bastante que hacer combatiendo las distracciones que me ocasionaban mi lacayo de cinco chelines, y la muchacha que secundaba á mistress Crupp; el uno yendo sin cesar al pasillo, donde veía su sombra en la pared con el cuello de una botella en los labios; la otra rompiendo casi todos los platos, apresurándose á lavarlos.

Acabé por tomar mi partido cuando se vieron los postres. Entonces reconocimos que el lacayo estaba tan borracho que no podía articular ni una sola palabra. Ordené que bajase á hacer compañía á mistress Crupp y que se llevase consigo la muchacha.

¡Y, mis tres convidados y yo nos supimos pasar perfectamente sin copero! No tardé en sentirme sumamente alegre y decidí: Mi lengua se desató y adquirí una volubilidad milingrosa, para expresar una infinidad de reminiscencias que acudían en tropel á mi cere-

bro. Reia á mandíbulas batientes de mis propias ocurrencias y de las de los demás.

Como Steerforth no pasaba la botella con frecuencia, según yo deseaba, le llamé al órden. Prometí solennemente ir á ver á mis convidados á Oxford, y participé que daría una vez por semana, de comer á mis amigos, en mi alojamiento. Grainger me ofreció su tabaquera, y yo tomé tal polvo que me vi obligado á levantarme de la mesa é ir á estornudar en la despensa durante diez minutos.

Antes de volver á ocupar mi puesto, me armé de un saca-corchos y destapé cuatro botellas á la vez. «¡A la salud de Steerforth!» exclamé á mi mejor amigo (un protector de mi infancia) al compañero. ¡separable de mi juventud! B-toy encantado proponiéndome este brindis, señores, pues pago una deuda del corazon; ¡pero cómo satisfacer todo lo que á él le debo? ¡Qu-e el cielo le bendiga! ¡y nosotros bebamos tres veces seguidas para celebrar las virtudes de Steerforth!

Al pronunciar estas palabras me dirigí á él para estrecharle la mano y rompí mi vaso al mismo tiempo que exclamaba:—Steerforth,

Pobres lavanderas!

Con este título aparece en *El Eco* de ayer un artículo de nuestro respetable amigo el Dr. Landa, que, como todos los suyos, revela los nobles sentimientos que animan a tan distinguido escritor y hombre de ciencia.

Interésase el Dr. Landa por las pobres lavanderas de esta ciudad que durante los largos meses de invierno, sólo con riesgo de la vida se ganan el sustento, por falta de un lavadero cubierto que las preserve de la intemperie; y hace resaltar la necesidad imprescindible de construirlo inmediatamente.

Pero comprendiendo que es difícil, si no imposible, satisfacer esta necesidad para este invierno, recuerda que más que los rigores del tiempo, más que sus propios padecimientos, sienten las lavanderas que son madres, el abandono y desamparo en que tienen que dejar a sus tiernos hijos, si han de proporcionales el sustento.

«Esta, dice, es la mayor pena que aflige a las lavanderas del Arga.

Pues bien; fáciles quítarsela. Una gran sala con algunas camitas en la Magdalena y otra en la Rochapea donde las lavanderas al ir a su trabajo puedan dejar sus hijos al cargo de dos Hermanas de la Caridad ó de dos buenas mujeres que los cuiden hasta que ellas vuelvan por la tarde, sería lo suficiente. Allí irían las madres en los intervalos del trabajo á dar de mamar á los de pecho y no fallarían señoras piadosas que visitarían ese asilo llevando á los niños dulces y juguetes.

Si este proyecto parece bueno, no será difícil ni costoso el realizarlo. Aun en el caso de no encontrar edificio adecuado, en cuatro días pueden armarse dos barracones cerca del río en los dos barrios extramurales, y una invitación á las señoras de Pamplona daría suscripción sobante para atender á los gastos de mueblaje y sostenimiento.»

Es verdad. El lavadero cubierto es de todo punto necesario y debiera estar construido hace tiempo. Y por lo que hace al cuidado de los niños de las lavanderas, esperamos que no han de ser precisas muchas escitaciones para que el municipio lleve á cabo el sencillo y humanitario pensamiento del Dr. Landa.

En el Ateneo-Orfeon Pamplonés,

Anteayer tuvimos el gusto de asistir á las aulas donde el Ateneo Orfeon realiza sus diarios estudios. Y no podemos expresar cuál fué nuestra satisfacción al ver una innovación importantísima realizada en ese centro de estudios obreros. Abrióse anteayer en las clases de esa laboriosísima sociedad un nuevo curso de una asignatura especialísima, importante tal vez como ninguna. Nuestro querido amigo el joven abogado D. Ignacio Mena ha tenido la feliz idea de explicar á los socios activos del Orfeon la historia magnífica del antiguo Reino de Navarra.

Nadie habrá que desconozca la importancia de tal estudio. Y así lo hizo evidente el orador con su fácil y elegante palabra en la lección inaugural, después de haber probado las utilidades y excelencias que el hombre saca del trato íntimo con esa gran maestra de la vida. Y probó también la suma de grandezas encerradas en el libro de nuestra patria y cuánto nos importa su conocimiento, por desgracia hoy desatendido.

Profunda era nuestra emoción al escuchar en público por vez primera el anun-

cio de que se abría una clase de historia de Navarra. Y si la tersa y oportuna frase del conferenciante rezaba la importancia de esa enseñanza, conmovía el alma la expectación del público, en cuyos semblantes se traslucía el noble y justo anhelo de sus corazones. Qué mucho, si ante ellos iban á abrirse las brillantes páginas del hermosísimo libro de la madre patria?

Iban á ver los timbres nobilísimos ganados por el heroico valor de sus antepasados; iban á saber por qué el título de navarro es un blason envidiable y la gloria que por nacer en esta hidalga tierra les correspondía.

Grande es el estudio que induce á conocer la tierra nativa y los hechos de nuestros padres; y cuan lo la historia de un país es tan hermosa como lo es la de Navarra, ese conocimiento es el mejor medio de estimular el patriotismo.

Por eso el Sr. Mena, que supo hacerlo comprender así á sus oyentes y que ha iniciado tan noble empresa, merece los aplausos de todos los navarros.

Las conferencias se verificarán los jueves á las nueve de la noche y no dudamos que cada día será mayor el número de los que, guiados por su amor á Navarra, acudan á conocer la grandeza de este antiguo Reino.

Felicitemos cordialmente á nuestro amigo D. Ignacio Mena.

Correspondencia.

Madrid 16 de Octubre de 1884.

Sr. Director del LAU-BURU.

Querido amigo: ha ocurrido con el consejo de ministros de hoy lo que otras muchas veces que nos hemos quedado con un palmo de narices.

Que el Sr. Cánovas se ha estendido mucho haciendo el resumen de la política interior y exterior y que se ha tratado principalmente del futuro congreso internacional de Berlín, sin acordar los señores ministros quien ha de ser en él el representante de España.

También se ha hablado de la cuestión sanitaria, y creen algunos que, además, se han hecho indicaciones respecto á la reapertura de las cortes.

Lo cual quiere decir que este consejo, anunciado con temor por unos y con esperanzas halagüeñas por otros no ha tenido importancia alguna.

Debe advertirse, sin embargo, que al consejo no ha asistido el Sr. Conde de Tejada de Valdosera, ministro de Ultramar; y que esta circunstancia se cree muy significativa en los círculos políticos, pues hasta ahora no le había salido al señor ministro en cuestión ni un mal constipado para justificar su no asistencia al consejo celebrado con el rey.

¿Por qué no ha ido, pues al consejo el señor Conde?

Pues sencillamente, según se dice, por no promover la crisis. A él, en efecto, se le achicaban los más firmes propósitos de retirarse del gabinete; y el consejo ultimamente habido en la presidencia, ha dado pábulo á aquellos achaques, por creer que en él se trató con gran interés la cuestión de Cuba.

Paréceme á mí, según mis informes, que son otras y muy distintas las causas que impulsan al ministro de Ultramar á obrar de la manera que se le atribuye. El ministro de Ultramar, no es hombre político; es un buen católico hasta piadoso, y por lo tanto, le duelen en el alma ciertas actitudes y ciertos negocios del ministerio.

Brindé aun á la salud de mi tía, «la mejor criatura de este mundo.» Me hallaba en un acceso de sensibilidad á consecuencia de un discurso de Steerforth, que me había hecho verter lágrimas al cantar mis virtudes, como yo había cantado las suyas.

Uno se puso á fumar y todos los demás le imitamos.

De repente uno de nosotros se apoya en la balaustrada de la ventana, diciéndose en voz baja:

—Haces mal en fumar; debías conocer que no tienes la cabeza bastante sólida para soportar á la vez los vapores del vino y del tabaco.

Eso uno soy yo; sintiéndome un poco despedido: estoy pálido, mis ojos están apagados y giran incesantemente en mis órbitas.

Otro me dice:

—Vamos al teatro, Copperfield.

—¡Al teatro! Sí, eso es. En marcha. Pero ante todo, dispensadme, señores; me han educado en el temor al fuego.

Y apago la lámpara.

En la oscuridad había desaparecido la puerta. La busco detrás de las cortinas de una ven-

Se cree que no pasarán muchos días sin que Sagasta y Martos celebren una importante conferencia, de la que se supone saldrá una especie de esponsales, ya que no toda completa.

Ha llamado la atención que *El Eco Nacional*, periódico sardoalista y martista, haya declarado que desea la venida del Sr. Sagasta con quien —dice— serán benévolo los demócratas de la honestidad.

Suyo afemo.
El Corresponsal.

Los equipajes y las empresas de ferro-carriles.

Ampliando lo que ayer decíamos sobre este particular, diremos que hace poco se vió ante el Tribunal Supremo el recurso de casación interpuesto por la compañía de ferro-carriles del Norte contra una sentencia de la Audiencia de esta corte, en la que se condenaba á la citada empresa á pagar 3.103 pesetas á doña Cecilia Noguero como indemnización de alhajas que le fueron sustraídas del equipaje por un mozo de la estación, á cuya responsabilidad venía subsidiariamente obligada la empresa según el artículo 21 del Código Penal.

La compañía entabló el recurso alegando que se habían infringido los artículos 116 y 158 del reglamento de policía de ferro-carriles, puesto que la empresa no podía responder de objetos preciosos cuya existencia no se declaró previamente por el viajero; pero como esta existencia resultaba probada en autos por haberse encontrado varios de los efectos reclamados en poder del mozo que los sustrajo, la Audiencia de Madrid opinó que probado el delito debía exigir la responsabilidad civil subsidiaria á la empresa.

El Tribunal Supremo ha confirmado la sentencia del inferior, estimando que no son aplicables al caso los artículos de la ley de policía de ferro-carriles ni el 207 del Código de comercio invocados por la parte recurrente y dejando subsistente la aplicación del artículo 21 del Código Penal.

Servicio de valores declarados.

La *Gaceta* publica una real orden del ministerio de la Gobernación dictando reglas á las que ha de ajustarse en lo sucesivo el servicio de correos, en lo que se refiere al servicio de valores declarados.

Dice así:

1.º Que á partir desde el 1.º de Noviembre próximo todos los valores en papel de cualquier clase que hayan de enviarse por el correo, á excepción de los expresados en el párrafo siguiente, que en sujetos á lo que prescribe la real orden de 10 de Octubre del año anterior, referente al envío de valores declarados.

2.º Los pliegos con documentos de la Deuda pública que las direcciones generales del Tesoro, de la Caja de Depósitos y de la Deuda, remitan á sus dependencias ó que éstas cambien entre sí, continuarán exentos de la obligación de llevar adheridos los sellos de correo que representen el derecho de franqueo y de certificado, así como del abono de seguro; siendo la responsabilidad del correo, respecto á estos pliegos, la que se determina en la real orden de 18 de Mayo de 1846. Se presentarán en la Administración de origen sin facturas de los documentos incluidos, perfectamente cerrados, con el sello impreso en la cre de la dependencia que los envía; y en el anverso del sobre, bajo el epigrafe de:

tana, y Steerforth, riendo, me coge del brazo y me conduce á la escalera. Bajamos los escalones con bastante suerte hasta los últimos pedregales, desde donde rodó el ruído de nosotros.

Aseguran que soy yo, que me incomodo por semejante calumnia; pero reconociendo que estaba tumbado en el portal, empecé á pensar que podría ser muy bien que tuviesen razón en decir aquello.

La noche estaba nublada, una aureola rojiza cubría todos los faros de la calle. ¡Hace una niebla! dijo uno.—No, respondí, hiela. Me detuve en un guardia-canton, donde Steerforth me puso mi sombrero en la cabeza, después de haberle dado su forma, que tan singularmente había perdido, no sé cómo ni donde.

—¿Qué tal estás ahora, Copperfield? me preguntó Steerforth.

—Perfectamente bien, mi querido amigo, le respondí.

¿Quién te mó y pagó los billetes en la puerta del teatro?—No lo sé. Hémos aquí en la sala; ¡qué calor! se me figura que el patio echaba humo; imposible distinguir á nadie en medio de aquel mar de cabezas.

Valores declarados, servicio oficial, llevarán, expresada en pesetas, una nota de la cantidad incluida. Por la oficina de destino se entregarán también cerrados.

3.º Quedan derogadas todas las disposiciones relativas al envío por el correo de documentos de la Deuda pública y de sus cupones que no estén conformes con lo dispuesto anteriormente.

Intentona frustrada.

Bajo este mismo epigrafe publica *Las Novedades* de Nueva York, correspondiente al día 2 del actual y que hoy hemos recibido, las siguientes líneas:

«La vigilancia de nuestra autoridad acaba de hacer fracasar un nuevo golpe de mano que se proponían dar los enemigos de España contra un vapor de la empresa del Marqués de Campo, el *San Jacinto*, á imitación de lo que hace años verificó Leoncio Prado con el *Moctozuma*, del señor Herrera.

Acabamos de recibir el siguiente telegrama de nuestro corresponsal en Panamá, fechado el 24 de Setiembre.

«Frustrada sorpresa contra vapor *San Jacinto*. Presos Varona y cómplices. Custodiadas las armas, municiones y dinamita. Abundancia de insurrectos. En litoral dos golletas flitadas por ellos.»

Varona, no habiendo podido hacer nada en Nueva-York á consecuencia de la vigilancia incesante de nuestras autoridades vió asimismo burlados sus proyectos en Jamaica, por la presencia de los cruceros españoles en aquellas costas, y por último se fué á Colon con los veinticinco cómplices que han sido presos en su compañía.

La intentona ha fracasado completamente, como serán otras que algunos cabecillas tienen en proyecto por otros puntos. Nada les será posible realizar contra la isla de Cuba mientras pese sobre ellos la continua vigilancia que ejercen las autoridades españolas, lo mismo consulares que superiores.

Exterior.

Guerra de China.

El *Intransigente* de París ha dicho en su número del 13:

«Podemos afirmar de la manera más rotunda que desde hace cuarenta y ocho horas, el Gobierno ha recibido de China y del Tonkin noticias muy graves y muy alarmantes.

El Sr. Ferry se ha negado á transmitir esos despachos á los periódicos, temiendo el mal efecto que iban á producir la víspera de abrirse las Cámaras.

Sabemos que el almirante Lespés ha declarado terminantemente que con las pocas tropas de que dispone le es imposible apoderarse de Tamsui, donde ha encontrado una resistencia muy enérgica por parte de los chinos, que allí se han atrincherado fuertemente.

Por su parte el General Criere de L'Isle no oculta en sus despachos la situación extremadamente crítica en que se encuentra nuestro ejército expedicionario del Tonkin, actualmente obligado á batirse con un ejército verdadero cuya solidez ha podido apreciarse en el combate de Kep.»

La conferencia de Berlín.

El *Times* dice que Inglaterra ha declinado interinamente la invitación de asistir á la conferencia de Berlín, encargada de

Apenas si oímos los actores: nos creamos atontados por la mañana.

—Señores, dice uno de nosotros; estamos muy arriba; vamos á colocarnos en un palco. Hacemos que se nos abra la puerta de un palco, á donde solo se puede ir vestido de etiqueta: allí nos introducimos sin más ni más, bien que estaba ocupado por dos señoras y un caballero. «¡Silencio!» grita desde el palco, y aquel grito se dirige á mí. En efecto, he hablado muy alto. ¿Qué he dicho? Lo ignoro. Las señoras que están en la delantera del palco se vuelven. Una de ellas... ¡Oh! ¡Cielos! ¿es posible? ¡sí, es ella, es Iné!

(Se continuará.)

tratar de los asuntos del Africa occidental. Añade que antes tiene que estudiar a fondo tan importante cuestion.

Austria.

Dicen de Viena al Moniteur de Roma, que la comision parlamentaria encargada de discutir la proposicion del Sr. Liembacher sobre el restablecimiento de la Universidad catolica de Salzburgo, trabaja activamente.

Alemania.

Se ha autorizado la vuelta a sus diocesis y parroquias a los sacerdotes catolicos expulsados por su resistencia a las leyes de Mayo.

Los periodicos alemanes gubernamentales siguen pintando a los franceses las ventajas que van a obtener de conformarse a los deseos de Bismark en todas las cuestiones internacionales.

Y los franceses creen esto, y siguen llamandose el pueblo por excelencia inteligente y habil.

Asociacion de jóvenes de San Luis

Gonzaga.—El Domingo tercero de Octubre dia 19, los Jóvenes celebrarán funcion solemne en honor de la Pureza de la Santisima e Inmaculada Virgen Maria, Patrona principal de la Asociacion en la Iglesia parroquial de San Agustin.

Gacetillas

Se encuentra gravemente enfermo en Arroyoz (Baztan) el Sr. D. Vicente Gortari padre politico de nuestro muy estimado amigo D. Pedro Irurzun, quien con tal motivo salió ayer para dicha localidad.

Mucho celebraremos poder participar pronto a los lectores el alivio y restablecimiento del enfermo.

En el tren de las doce llegaron ayer a esta capital las compañías que en breve empezarán a funcionar en el teatro de la plaza del Castillo.

Ya se ha publicado el programa de los Juegos florales de San Sebastian, organizados por el Consistorio para este año.

No habiéndose celebrado ayer la sesion municipal ordinaria de la semana, se celebrará hoy sin que sea necesario que concurren mayoría de concejales.

El cólera en el extranjero. (Doce de la noche del 17 de Octubre.) Las noticias que nos han comunicado nuestros consules son las siguientes:

En Marsella, en las últimas 22 horas, han ocurrido 2 defunciones. Oran 18.

En Nápoles 81 casos y 13 defunciones; en las cercanias 14 invasiones; y 7 fallecimientos. Provincia de Bolonia un caso y 2 defunciones.

En Módena 2 casos y una defuncion; provincia de Emilia un caso y 3 defunciones.

Ya ha sido presentado por el señor ministro de Gracia y Justicia a la firma de S. M., el indulto de dos de los tres reos del crimen de Longuida, es decir, de los dos que no tomaron parte en la ejecucion material del asesinato.

Con objeto de evacuar el interrogatorio que le ha sido encomendada por la comision provincial sociologica, la junta de Sanidad publica en el Boletin Oficial las preguntas a que los alcaldes deben dar contestacion en termino de doce dias.

En el periodo de cuatro semanas comprendido desde el 1.º de Setiembre al 28 del mismo, han ocurrido en esta provincia, segun datos oficiales, 509 nacimientos y 539 defunciones.

El Ayuntamiento de Uscarres (Salazar,) autorizado completamente, anuncia la venta en subasta de 2.000 piés de pino de su monte comunal titulado Ibarcilloa.

Se ha autorizado a D. José Ferrn Oyarzun vecino de Beunza para que pueda trasladar al cementerio de dicho pueblo, el cadáver de su hermano D. Simon, párroco que era del lugar de Alcoz, donde falleció el dia 17 del actual.

Por un error involuntario se dijo en nuestros números anteriores, en el anuncio titulado "Junta de acreedores," que esta tendria lugar en la casa número 1 de la plaza de San José, siendo así que se ha de verificar en la calle de Calceteros número 2 tercero, como se anuncia en el lugar correspondiente.

Una de las tan has pescadoras de Bermeo que naufragaron en los primeros dias del mes de Setiembre último, ha aparecido en el puerto de Bayona, segun comunica el cónsul español en aquella ciudad.

«La Cronica Mercantil» de Valadolid, habla de un fenómeno observado hace tres noches en aquella ciudad.

A las once y cuarto apareció en direccion Sur a Norte una estrella volante cuya luz semejanza de la bengala, iluminó por completo el horizonte. Poco duró dicho fenómeno, pero la luz que proporcio a la estrella fué mas viva e intensa que la de la luna.

Algunos periodicos de Barcelona llaman la atencion de las autoridades locales y del gobierno acerca de la crisis económica por que atraviesa aquella poblacion.

Uno de dichos periodicos, La Publicidad, dice lo siguiente: «Los representantes de las clases obreras de esta ciudad se han reunido, han cambiado sus impresiones, han sondeado cuidadosamente el estado de sus representados y han averiguado que falta trabajo, y por consiguiente lo necesario para vivir, a más de 15.000 obreros.»

Por orden del Juez de primera instancia han sido detenidos el Jefe de la factoria y un auxiliar de la estacion del ferro-carril del Norte de Bilbao, con el fin de que respondan a los cargos que dicho funcionario les pueda hacer por haber desaparecido de la caja de la estacion del Norte la cantidad de 17.000 pesetas, de cuyo hecho dimos cuenta a nuestros lectores.

Por los agentes municipales han sido denunciados un hombre y dos mujeres por armar un gran escándalo en la calle de los Descalzos, y se ha dado parte al Juzgado correspondiente.

Han sido conducidos al Depósito municipal 13 individuos que se encontraban indocumentados e implorando piedad.

El torero de moda, Mazzantini, ha regalado a la ya célebre actriz francesa Mlle. Judic el estoque con que en Sevilla ha matado seis Muiras y en el que ha hecho grabar esta inscripcio: L. Mazzantini a la eminente artista Ana Judic.

Segun telegrama de Buenos Aires de fecha 15, el gobierno de la Republica Argentina ha decretado la espulsion del delegado apostólico en aquella capital.

El arzobispo de Nápoles ha enviado su mejor cruz pectoral para las victimas de Cataonia. Algunos capitalistas de esta poblacion se han propuesto volver a la cruz, en cambio de 2.000 francos para las victimas de la catástrofe, cuya cantidad se repartirá a nombre del prelado.

Hace poco mas de quince dias que en Lérida se expuso el pensamiento de hacer un gran teatro, y la suscripcion abierta para ese objeto ascende hoy a 61.245 pesetas.

Si las persistentes lluvias del mes de Setiembre han estropeado las uvas en muchas comarcas, en cambio han sezonado la tierra a gusto y contento de los labradores y la sementera puede hacerse en inmejorables condiciones. En Aragon sobre todo, hace muchos años no se habia conocido una sementera tan magnífica.

La junta municipal de Sanidad de Valencia, ha dirigido una comunicacion al gobernador de la provincia, en solitud de que se sujeté a siete dias de observacion a las procedencias de Barcelona, y que se fumiene las mercancías.

El proyecto aceptado en Alcira para la desviacion del Júcar, con objeto de prevenir las terribles inundaciones que tanto ha affido a la comarca, desarrolla una linea de 16 ki-

lómetros, mientras que la del cauce actual mide cerca de 28. El presupuesto asciende a 5.117.035 pesetas.

El mejor calmante del dolor de muelas es el Licor del Polo de Orive. No acudir a otra cosa cuando querais veros libres inmediatamente de tan crueles padecimientos. Se venden en todas las farmacias y perfumerias de España a 6 reales frasco. Exijir la marca de fábrica para evitar falsificaciones. Único depósito en Pamplona farmacia de los Sres. Colmenares y Buldaín.

Cultos religiosos.

Sábado.—San Lucas. En las Descalzas: Continúa la novena de Santa Teresa, que será a las 9 de la mañana, rezada; y por la tarde a las 5, con gozos cantados.

Mercados.

Table with 3 columns: Trigo, Maiz, and Trigo vendido. Prices listed in pesetas and reales.

Anuncios preferentes

Cubas nuevas.

Las hay hechas y de diferentes cabidas en Villafranca, construidas por el acreditado artesano D. Tiburcio Azpiroz, con quien pueden entenderse los que deseen adquirir buenas cubas.

A VISO.

No darle vueltas: los que necesiten libros para el presente curso del Instituto, Seminario, Escuela normal de maestros y maestras, como para las Academias militares de oficiales y sargentos, y el folleto indispensable a todos los que deseen verse libres del cólera, que vale solo cuatro reales, acudan a la libreria de Santiago Alonso, Bolserías 14, Pamplona.

CAMPION HERMANOS. PAMPLONA.

Cocinas económicas: estufas: bateria de cocina de todas clases: asadores mecánicos: máquinas para picar y para prensar carnes: prensas para copiar cartas: cuchilleria fina y ordinaria: navajas para bolsillo y para afeitar: tijeras para costureras, para sastres, para peluqueros, para esquilas y para podar: máquinas para afeitar: agujas superiores para coser: herramientas para carpinteros y cerrajeros: limas: cerrajeria de todas clases: clavos, puntas de Paris, tornillos: cafeteras de varios sistemas: escobones, cepillos, plumeros: lámparas, candeleros, candelabros, arañas de bronce y de cristal: efectos para Iglesias: perfumeria fina: anteojos: petacas, carteras, portamonedas: veladores: estatuas: jarrones: flores artificiales: acordeones: instrumentos músicos: estuches para cirugía e instrumentos sueltos: estuches para dibujar, etc., etc.

Venta de casa y tierras en Arre.

El dia 25 del corriente a las diez de su mañana en el despacho del que suscribe, se procederá a la venta por subasta estrajudicial de las fincas siguientes, sitas en Arre: La casa número 12 calle Mayor con su pequeña huerta y 23 robadas y media de tierra sembrado en nueve piezas. La casa número 13 calle de las Perlas tambien con su pequeña huerta y 40 robadas de tierra en once piezas. El tipo del primer lote será de once mil rs. y el del segundo de catorce mil rs. La titulacion corriente y libres de gabelas. Pamplona 12 Octubre de 1881.—Julian Abadía.

Aguas minerales de Burlada

(Navarra) (Fuente de la Asuncion) PAMPLONA. Eficacisimas para la curacion pronta y radical de las enfermedades del estómago y vejiga de la orina, probado en miles de enfermos. Para los pedidos dirigirse a Fermin Goicoechea, Pamplona.

EXPOSICION DE ROPA ECHHAS.

Gran bazar de las columnas.

COMERCIO Y SASTRERIA DE

SCANERO Y SORIANO, HERMANOS

Zaragoza, Independencia, 26.

CASAS:

En Pamplona, Héroes de Estella, 12. En Tudela, Carrera, 8. En Logroño, Abades, 4.

Gabanes sacos de verano y otoño

Novedades en formas y colores de 6, 7, 8, 9, 10, 12 y 14 duros forro de lana, y de 16 a 20 forro seda superior.

PRECIOS FIJADOS.

NOTA. En Pamplona se vende estantería y mostrador.

Colocacion.

Un joven de 24 años de edad, que ha practicado algunos años en el comercio y posee conocimientos de teneduría de libros desea colocarse ya en el comercio ó en casa particular. Para informes y más pormenores dirigirse en Pamplona calle de Calceteros núm. 9 tienda, donde darán razon.

Venta de una huerta.

A voluntad de su dueño se vende una huerta regadio de bomba, dentro de la cual existe una fábrica de chocolate. Además tiene casa de campo y se compone de como nueve robadas de tierra en cultivo y cuatro de lleco. Está situada junto al portazgo llamado de San Felipe y Santiago, a dos kilómetros de la ciudad de Estella; linda con la carretera para Vitoria y con los rios de Amescua y Berrueza, uniéndose ambos rios en dicha huerta. Es libre de todo gravamen y se halla inscrita en el Registro de la Propiedad. Dirijirsa a D. Cruz Urrea, calle Mayor núm. 33 en Estella.

Junta de acreedores.

Se convoca a todos los acreedores de la finado doña Micaela Zuazu, Viuda de Berástegui, a una reunion que se celebrará el dia 29 de los corrientes y hora de las tres de su tarde en la casa núm. 2 de la calle de Calceteros de esta ciudad, con objeto de acordar la distribucion entre los mismos acreedores del metálico recaudado, en pago de sus créditos. Pamplona 11 de Octubre de 1884.—Los testamentarios, Antonio Labarta.—Fermin Roncal.

AGÜARDIENTES ANISADOS.

Se vende a 6, 7, 8, 9, y 10 pesetas cántaro, en el comercio de Santiago Berasain de Irurzun.

El telégrafo.

Madrid 17, 10 noche: 4º por 100 am ortizable . . . 74,30 4º por 100 perpétuo . . . 60,20 Letes hipotecarios de Cuba . . . 83,30 Banco de España . . . 288,00 Regresó D. Venancio y conferenció con Cánovas. Parece que Inglaterra no asistirá a la conferencia de Berlin. Lotería, sorteo de ayer: 7.014, 14.905, 21.438, 2.286.

Imprenta de Fortunato J. Istúriz

SECCION DE ANUNCIOS



EMULSION DE SCOTT

de Aceite Puro de HICADO de BACALAO

Es tan agradable al paladar como la leche.
Puede todas las virtudes del Aceite Graso de Hgado de Bacalao, mas las de los Hipofosforos.
Cura la Tisis.
Cura la Anemia.
Cura la Debilidad general.
Cura la Escrofula.
Cura el Reumatismo.
Cura la Tos y Resfriados.
Cura el Raquitismo en los Niños.
Es recomendado por los metodos, es de olor y sabor agradable, de facil digestion, y la soportan los estomagos mas delicados.

D. Manuel S. Castellanos, Doctor en Medicina de las Facultades de Paris y Madrid, Subdelegado principal de Medicina y Cirujia, etc.
El Emulsion de Scott es un medicamento de gran eficacia para curar todas las enfermedades que dependen de la debilidad de la sangre y de la falta de fuerza en los tejidos. Es especialmente indicado para los niños débiles, para las mujeres que sufren de anemia y para los enfermos que necesitan un alimento nutritivo y fácil de digerir.

De venta en Pamplona en las principales Farmacias. Precio, Frascos 24 rs. Paquetes 13.

VIDRIERAS PINTADAS
VITRIFICACION INALTERABLE
MAUMEJEAN
PINE RUE LA REA, CASA DE ESPAÑA
PAU, FRANCIA (BAJOS PIRINEOS)

VIDRIERAS HECHAS EN ESPAÑA.
VIDRIERAS DE LA CATEDRAL DE GRANADA.
VIDRIERAS DE SAN JUSTO Y PASTOR DE VALENCIA.
LAS IMPORTANTES VIDRIERAS DE COLORES DE LEQUEITIO (VIZCAYA), etc., etc.

Representante en Pamplona
D. Elias Mutiloa, Mercaderes 20,

NOVEDADES EN MAQUINAS DE COSER.

Howe, Wilson, Wertheim, Velgravia, Seidel y Nauman, Koideg, Canadense Dúcorp. Biesolt, Rosman, universalmente conocidas.

35-Tecenderias--35-Pamplona.

Preciosas máquinas de todos sistemas con aparatos para rizar, plegar y bordar. Este establecimiento ofrece al público doce sistemas diferentes de máquinas para familias e industriales, mientras que las sucursales de «SINGER» no poseen más que de una sola fabrica, las cuales ó sean las de mano, familia e intermedias, no han sido admitidas en la Exposicion de Amsterdam en competencia, habiendo sido premiadas las de esta casa con dos medallas de oro.

Para demostrarlo copiamos el dictamen del miembro de aquella Exposicion D. Clemens Mueller: «Despues de un largo y exacto examen yo no podia proponer las primeras máquinas, es decir, las generalmente conocidas con el nombre de «SINGER» legítimas (las de mano, familia e intermedias) para ser premiadas porque no eran iguales en calidad a las que estaban expuestas de otros fabricantes».

Para comparar y reunir todos los sistemas tambien existen las de la Compañia fabril «SINGER».

Incapaces otras compañías de sostener a la luz del dia la competencia noble y honrada con esta casa, trabajan a la sombra por los pueblos de esta provincia y ya capital para desacreditarnos, no hay que creerles.

Excelentes máquinas giratorias para zapateros

Aceites, lanzaderas, resortes, composturas, enseñanza gratis a domicilio.

VENTA A PLAZOS 10 RS. SEMANALES. 12 POR 100 DESCUENTO AL CONTADO.

FERMIN ARDANAZ.

Se conceden a plazos de 2,50 pesetas semanales. Ventas al contado con 10 por 100 de descuento. La casa tiene personal activo e inteligente que recorre constantemente a todos los pueblos de la provincia para atender a ventas y reclamaciones.

PAMPLONA TORZALES

MAQUINAS PARA COSER DE FABRIL SINGER

La Compañia FABRIL SINGER

16, Calle MERCADERES 16, PAMPLONA.

Pruébense los carretes de seda y algodón que fabrica expresamente La Compañia fabril «SINGER» y el resultado más que cuanto nosotros pudiéramos decir demostrará cuán

«SINGER» suyo es el renombre que han alcanzado en Europa y América. Especialidad en aceite para máquinas de coser. Excelentes agujas para coser a máquina y toda clase de piezas sueltas.

16 MERCADERES 16

PERFUMERIA BISUTERIA Y TRABAJOS DE CABELLO DE

JUAN DELGADO

Plaza del Castillo, 1, esquina a la Fonda la Perla y calle Chapitelá

En dicho establecimiento se encuentra lo más selecto en todos los artículos de perfumería de los fabricantes más acreditados de Francia, Alemania, Inglaterra y España. En objetos de tocador, un gran surtido, en cajas de seda, nogal, palo santo con incrustaciones en nácar, níquel y oro doble; en boquillas de ébano, objetos de nácar, concha y piel de Anstralia y Rusia, para regalo, a precios muy arregados. Una gran variacion en pulseras, pendientes, imperdibles y botonaduras en nácar marfil, níquel, plata y oro, todo garantido.

Se acaba de recibir un gran surtido en juguetes de los gustos más escogidos por su solidez y novedad. En artículos para peluqueros y todo lo concerniente para dicha industria, como con navajas de afeitar, tijeras, etc. Tul y gasa para implantar cabello trabajado en todos los trabajos que se deseen; y por mayor, sin trabajarlo, a dichos señores, peluqueros, que honren esta casa se les hará un verdadero descuento segun la compra que hicieren, y el 20 por 100 en todos los trabajos que se encarguen tanto en cadenas, anillos, pulseras, medallones, cuadros en paisajes, panteones y relieves, rasas y pelucas.

Redecillas de cabello en todos colores a real una y 10 reales docena. Cepillería de todas clases.

Plaza de la Constitucion núm. 1, (esquina a los Héroes de Estella)

LA MAGALLANA.

Primera Compañia española

Seguros contra el granizo

AL PRIMARÍA

Establecida en Barcelona con arreglo a la Ley.

Capital social UN MILLON

elevable a 25 millones de pesetas

NOTA

Desde su fundacion ha pagado 2521 niestros en las provincias de Barcelona, Valladolid y Zaragoza, en los pueblos A ciudades de Almansa, Ibiguernela, Iboya, Gonzalo, Alpera, Piera, Sabadell, Ca'atayud, Peca, Morata, Paracuellos de Jiroca, Valladolid, Melgal de Arriba, Megecse y otras villas y aldeas.

Los que deseen asegurarse en las Provincias a cargo del Sr. Rabanaque, les concede la Direccion General un plazo hasta el 15 de Octubre para el pago de las primas de sus seguros, pudiendo asegurarse en cualquier tiempo, y quedando con promouida la compañía a pagar los daños que causara el pedrisco ó granizo, desde el dia en que fuesen firmadas las Pólizas.

PROGRES...
La dem...
que es nue...
progreso id...
dia adelant...
prueban lo...
can los Go...
go en este...
chos grave...
adquieren...
no chocan...
fisicas, con...
mucho, acc...
lidad y no...
bieran cau...
innumerab...
Pero los...
dolerse de...
(95) FOLL...
DA...
EL SO...
—Hoy veo...
la expresión...
sentimiento...
—¡Inés!...
—¡Chiti!...
por su parte...
qué, tambie...